

Lesson 21

Saiakunaichinichi

Saifuo nusumaremashita

Model Conversation

114

- Chan Osokunatte sumimasen.
Tanaka Dōshitandesuka.
Chan Jitsuwa, denshanonakade saifuo nusumarete,
tochūnoekide oritandesu.
Tanaka Ē!?
Chan Sorede, ekiinsanni setsumēshite, kēsatsue ittandesu.
Tanaka Sōdesuka. Demo, renrakuo shitekudasaine.
Chan Mōshiwakearimasendeshita. Awateteite...
Tanaka Taihendeshitane.
Chan Kondokara renrakushimasu. Sumimasendeshita.

115

- Maria Are, Chan-san, genkiga arimasenne.
Chan Ē, kyōwa asakara taihendattandesu.
Maria Dōshitandesuka.
Chan Denshanonakade onnanohitoni ashimo fumaretashi,
saifumo nusumaretashi...
Maria Sōdesuka.
Chan Soreni chikokushite, kachōni chūisaretandesu.
Maria Sōdesuka. Watashimo kyōwa hidoiichinichideshita.
Piēru-sanni kyūni yasumarete, hontōni komarimashita.
Chan Sōdessa.
Maria Ranchimo taberarenakattashi, toireemo ikemasendeshita.
Chan Sorewa taihendeshitane.
Watashimo taberaremasendeshita...

Training Exercises

Exercise 1

Sample
116

Roleplaying
1.117 2.118 3.119 4.120

A: Kītekudasai, B-san.

B: Dōshitandesuka.

A: Kesa, ①kachōni ②chūisaretandesu.

B: Sōdesuka.

1. ①kachō ②isoginoshigotoo takusan tanomimasu
2. ①C-san ②shokujini sasoimasu
3. ①inu ②go-jini okoshimasu
4. ①okyakusama ②hōmupātīni shōtaishimasu

Exercise 2

Sample
121

Roleplaying
1.122 2.123 3.124 4.125

A: B-san, kinōnopātīwa dōdeshitaka.

B: Tanoshikattadesu. Demo...

A: Nanika attandesuka.

B: Ē, ①kodomoni ②atarashītokēo ③kawasaretandesu.

A: Sorewa taihendeshitane.

1. ①tonarinosekinohito ②sūtsu ③yogoshimasu
2. ①haihīrunoonnanohito ②ashi ③fumimasu
3. ①dareka ②saifu ③nusumimasu
4. ①yopparatteirutomodachi ②kētaidenwa ③pūruni otoshimasu

Exercise 3

Sample Roleplaying
126 1.127 2.128 3.129 4.130

Buka: Kachō, sumimasen.

Kachō: Hai.

Buka: Jitsuwa, ①kyō isogashikute, ②konoshiryoga yomenakattandesu.
Sumimasenga, ③shiryōo uchie mottekaetteyondemo īdesuka.

Kachō: Wakarimashita. Īdesuyo.

Buka: Mōshiwakearimasen.

- ①kinō ameni furare mashita ②kazegimina
③X-shanoshachōnosettaio kessekishimasu
- ①X-shade toraburuga arimashita ②konshū isogashī
③Y-shanorepōtoo raishū tēshutsushimasu
- ①kodomoga byōkidesu ②hayaku kaeritai
③kyō ni-jini sōtaishimasu
- ①konoshiryōno nihongoga wakarimasen ②shigotoga okureteiru
③Kyōnogogo, sanjuppungurai shitsumonshimasu

Exercise 4

Sample Roleplaying
131 1.132 2.133 3.134 4.135

A: B-sanwa ①kaishanomaeno atarashīresutoran'ō shitteimasuka.

B: Ē, ②Himawarideshō. ②Himawariwa ③ryōrimo oishīshi,
④misenointeriamo sutekidesune.

A: Sōdesune.

- ①sōmubunoshinjin ②Yamada-san
③Ēgomo hanasemasu ④shigotomo hayaidesu
- ①maishū ka-yōbinohachi-jinodorama ②Kirēnaame
③Thaiyūmo ōzē imasu ④omoshiroidesu
- ①Z-shano atarashīkētaidenwa ②S1575
③sōsamo kantandesu ④gamenmo ōkīdesu
- ①ekimaeno nihongogakkō ②Nichibēkaiwagakuin
③jugyōryōmo yasuidesu ④sensēmo subarashīdesu

Scripts and Answers for the Performance Tests

Task 1

© 137

- Anī Tamu-san, otsukaresamadeshita.
Tamu (1) **Otsukaresamadeshita.**
Anī Tamu-san, genkiga naidesune.
Tamu (2) **Kyōwa hidoiichinichidattandesu.**
Anī Dōshitandesuka.
Tamu (3) **Asa, denshanonakade onnanohitoni sūtsumo yogosaretashi, darekani saifumo nusumaretandesu.**
Anī Ē?
Tamu (4) **Sonoato, kyūni ameni furaremashita.**
Anī Sōdesuka.
Tamu (5) **Sorekara, kachōni takusan shigotoo tanomarete, ashitanokaiginoshiryōga tsukuremasendeshita.**
(6) **Ashitawa hayaku kaishae kimasu.**
Anī Sōdesuka. Taihendesune.

Task 2

© 139

- Okyakusama Korewa atarashīshōhidesuka.
Tamu (1) **Hai, kotoshinoshinshōhidesu.**
(2) **Konoshōhinwa gamenmo ōkīdesushi, sōsamo kantandesuyo.**
Okyakusama Īdesune. Dewa, sen-kochūmondekimasuka.
Tamu (3) **Sen-kodesuka.**
(4) **Mōshiwakearimasen.**
(5) **Ninkiga atte, sugu okuremasen.**
Okyakusama Sōdesuka. Itsu okuremasuka.
Tamu (6) **Raishūno kin-yōbini okuremasu.**
Mitsumorio mēru de okuttemo īdesuka.
Okyakusama Ē, īdesuyo.